

Tafsir Ibn Kathir

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

This is the Book; in it is guidance sure, without doubt, to those who fear Allah

Al-Buruj

Revealed in Makkah

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

85:1 By the heaven holding the Buruj.

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

85:2 And by by the Promised Day.

وَشَهِدِ وَمَشْهُودِ

85:3 And by the Witness and by the Witnessed.

فَتِلَّ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ

85:4 Cursed were the People of the Ditch.

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ

85:5 Of fire fed with fuel.

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا فُعُودٌ

85:6 When they sat by it.

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

85:7 And they witnessed what they were doing against the believers.

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

85:8 And they had no fault except that they believed in Allah, the Almighty, Worthy of all praise!

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ

85:9 To Whom belongs the dominion of the heavens and the earth! And Allah is Witness over everything.

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ
عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

85:10 Verily, those who put into trial the believing men and believing women, and then do not turn in repentance, then they will have the torment of Hell, and they will have the punishment of the burning Fire.

The Explanation of the Promised Day and the Witness and the Witnessed

Allah swears,

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (١)

By the heaven holding the **Buruj**.

Allah says,

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ (٢)

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ (٣)

And by the Promised Day. And by the Witness, and by the Witnessed.

Ibn Abi Hatim recorded from Abu Hurayrah that the Messenger of Allah said,

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ (And by the Promised Day). This refers to the Day of Judgement.

And by the **وَشَاهِدٍ** Witness, this refers to **يَوْمِ الْجُمُعَةِ** Friday,

وَمَا طَلَعَتْ شَمْسٌ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ،
وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ
إِيَّاهُ،

وَلَا يَسْتَعِيدُ فِيهَا مِنْ شَرٍّ إِلَّا أَعَادَهُ.

and the sun does not rise or set on a day that is better than Friday.

During it there is an hour that no Muslim servant catches while asking Allah from some good except that Allah will give it to him.

He does not seek refuge from any evil in it except that Allah will protect him.

And by the **وَمَشْهُودٍ** Witnessed, this refers to the **يَوْمِ عَرَفَةَ** day of **Arafah** (in **Hajj**).

Ibn Khuzaymah also recorded the same **Hadith**.

It has also been recorded as a statement of Abu Hurayrah and it is similar (to this **Hadith**).

The Oppression of the People of the Ditch against the Muslims Concerning

Allah's statement,

قَتِيلَ أَصْحَابِ الْأَخْدُودِ (٤)

Cursed were **(Qutila)** the People of the Ditch **(Ukhdud)**.

meaning, the companions of the **Ukhdud** were cursed.

The plural of **Ukhdud** is **Akhdid**, which means ditches in the ground.

This is information about a group of people who were among the disbelievers. They went after those among them who believed in Allah and they attempted to force them to give up their religion. However, the believers refused to recant, so they dug a ditch for them in the ground. Then they lit a fire in it and prepared some fuel for it in order to keep it ablaze. Then they tried to convince them (the believers) to apostate from their religion (again), but they still refused them. So they threw them into the fire.

Thus, Allah says,

قَتِيلَ أَصْحَابِ الْأَخْدُودِ

النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ (٥)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا فُعُودٌ (٦)

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ (٧)

Cursed were the People of the Ditch. Of fire fed with fuel. When they sat by it. And they witnessed what they were doing against the believers.

meaning, they were witnesses to what was done to these believers.

Allah said,

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (٨)

And they had no fault except that they believed in Allah, the Almighty, Worthy of all praise!

meaning, they did not commit any sin according to these people, except for their faith in Allah the Almighty, Who does not treat unjustly those who desire to be with Him. He is the Most Mighty and Most Praiseworthy in all of His statements, actions, legislation, and decrees. He decreed what happened to these servants of His at the hands of the disbelievers - and He is the Most Mighty, the Most Praiseworthy - even though the reason for this decree is unknown to many people.

Then Allah says,

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ...

To Whom belongs the dominion of the heavens and the earth!

Among His perfect Attributes is that He is the Owner of all of the heavens, the earth, whatever is in them, and whatever is between them.

... وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (٩)

And Allah is Witness over everything.

meaning, nothing is concealed from Him in all of the heavens and the earth, nor is anything hidden from Him.

The Story of the Sorcerer, the Monk, the Boy and Those Who were forced to enter the Ditch

Imam Ahmad recorded from Suhayb that the Messenger of Allah said,

Among the people who came before you, there was a king who had a sorcerer, and when that sorcerer became old, he said to the king,

"I have become old and my time is nearly over, so please send me a boy whom I can teach magic."

So, he sent him a boy and the sorcerer taught him magic.

Whenever the boy went to the sorcerer, he sat with a monk who was on the way and listened to his speech and admired them.

So, when he went to the sorcerer, he passed by the monk and sat there with him; and on visiting the sorcerer the latter would thrash him. So, the boy complained about this to the monk. The monk said to him,

"Whenever you are afraid of the sorcerer, say to him:

'My people kept me busy.'

And whenever you are afraid of your people, say to them:

'The sorcerer kept me busy.'"

So the boy carried on like that (for some time). Then a huge terrible creature appeared on the road and the people were unable to pass by. The boy said,

"Today I shall know whether the sorcerer is better or the monk is better."

So, he took a stone and said,

"O Allah! If the deeds and actions of the monk are liked by You better than those of the sorcerer, then kill this creature so that the people can cross (the road)."

Then he struck it with a stone killing it and the people passed by on the road.

The boy came to the monk and informed him about it. The monk said to him,

"O my son!

Today you are better than I, and you have achieved what I see! You will be put to trial. And in case you are put to trial, do not inform (them) about me."

The boy used to treat the people suffering from congenital blindness, leprosy, and other diseases. There was a courtier of the king who had become blind and he heard about the boy. He came and brought a number of gifts for the boy and said,

"All these gifts are for you on the condition that you cure me."

The boy said,

"I do not cure anybody; it is only Allah who cures people.

So, if you believe in Allah and supplicate to Him, He will cure you."

So, he believed in and supplicated to Allah, and Allah cured him.

Later, the courtier came to the king and sat at the place where he used to sit before. The king said, "Who gave you back your sight"

The courtier replied, "My Lord."

The king then said, "I did"

The courtier said, "No, my Lord and your Lord - Allah"

The king said, "Do you have another Lord beside me"

The courtier said, "Yes, your Lord and my Lord is Allah."

The king tortured him and did not stop until he told him about the boy.

So, the boy was brought to the king and he said to him,

"O boy!

Has your magic reached to the extent that you cure congenital blindness, leprosy and other diseases"

He said, "I do not cure anyone. Only Allah can cure."

The king said, "Me"

The boy replied, "No."

The king asked, "Do you have another Lord besides me?"

The boy answered, "My Lord and your Lord is Allah."

So, he tortured him also until he told about the monk.

Then the monk was brought to him and the king said to him,

"Abandon your religion."

The monk refused and so the king ordered a saw to be brought which was placed in the middle of his head and he fell, sawn in two.

Then it was said to the man who used to be blind, "Abandon your religion."

He refused to do so, and so a saw was brought and placed in the middle of his head and he fell, sawn in two.

Then the boy was brought and it was said to him, "Abandon your religion."

He refused and so the king sent him to the top of such and such mountain with some people. He told the people,

"Ascend up the mountain with him till you reach its peak, then see if he abandons his religion; otherwise throw him from the top."

They took him and when they ascended to the top, he said,

"O Allah! Save me from them by any means that You wish."

So, the mountain shook and they all fell down and the boy came back walking to the king.

The king said, "What did your companions (the people I sent with you) do?"

The boy said, "Allah saved me from them."

So, the king ordered some people to take the boy on a boat to the middle of the sea, saying, "If he renounces his religion (well and good), but if he refuses, drown him."

So, they took him out to sea and he said,

"O Allah! Save me from them by any means that you wish."

So they were all drowned in the sea.

Then the boy returned to the king and the king said, "What did your companions do?"

The boy replied, "Allah, saved me from them."

Then he said to the king, "You will not be able to kill me until you do as I order you. And if you do as I order you, you will be able to kill me."

The king asked, "And what is that?"

The boy said,

"Gather the people in one elevated place and tie me to the trunk of a tree; then take an arrow from my quiver and say:

'In the Name of Allah, the Lord of the boy.'

If you do this, you will be able to kill me."

So he did this, and placing an arrow in the bow, he shot it, saying,

"In the Name of Allah, the Lord of the boy."

The arrow hit the boy in the temple, and the boy placed his hand over the arrow wound and died. The people proclaimed,

"We believe in the Lord of the boy!"

Then it was said to the king,

"Do you see what has happened That which you feared has taken place. By Allah, all the people have believed (in the Lord of the boy)."

So he ordered that ditches be dug at the entrances to the roads and it was done, and fires were kindled in them. Then the king said,

"Whoever abandons his religion, let him go, and whoever does not, throw him into the fire."

They were struggling and scuffling in the fire, until a woman and her baby whom she was breast feeding came and it was as if she was being somewhat hesitant of falling into the fire, so her baby said to her,

"Be patient mother! For verily, you are following the truth!"

Muslim also recorded this Hadith at the end of the Sahih.

Muhammad bin Ishaq bin Yasar related this story in his book of Sirah in another way that has some differences from that which has just been related.

Then, after Ibn Ishaq explained that the people of Najran began following the religion of the boy after his murder, which was the religion of Christianity, he said,

"Then (the king) Dhu Nuwas came to them with his army and called them to Judaism. He gave them a choice to either accept Judaism or be killed, so they chose death. Thus, he had a ditch dug and burned (some of them) in the fire (in the ditch), while others he killed with the sword. He made an example of them

(by slaughtering them) until he had killed almost twenty thousand of them.

It was about Dhu Nuwas and his army that Allah revealed to His Messenger :

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ

النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا فُعُودٌ

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Cursed were the People of the Ditch. Of fire fed with fuel. When they sat by it. And they witnessed what they were doing against the believers. And they had no fault except that they believed in Allah, the Almighty, Worthy of all praise! To Whom belongs the dominion of the heavens and the earth! And Allah is Witness over everything. (85:4-9)"

This is what Muhammad bin Ishaq said in his book of **Sirah** --

that the one who killed the People of the Ditch was Dhu Nuwas, and his name was Zur`ah. In the time of his kingdom he was called Yusuf. He was the son of Tuban As`ad Abi Karib, who was the Tubba` who invaded Al-Madinah and put the covering over the Ka`bah. He kept two rabbis with him from the Jews of Al-Madinah.

After this some of the people of Yemen accepted Judaism at the hands of these two rabbis, as Ibn Ishaq mentions at length.

So Dhu Nuwas killed twenty thousand people in one morning in the Ditch. Only one man among them escaped. He was known as Daws Dhu Tha` laban.

He escaped on a horse and they set out after him, but they were unable to catch him. He went to Caesar, the emperor of Ash-Sham. So, Caesar wrote to An-Najashi, the King of Abyssinia. So, he sent with him an army of Abyssinian Christians, who were lead by Aryat and Abrahah. They rescued Yemen from the hands of the Jews. Dhu Nuwas tried to flee but eventually fell into the sea and drowned.

After this, the kingdom of Abyssinia remained under Christian power for seventy years.

Then the power was divested from the Christians by Sayf bin Dhi Yazin Al-Himyari when Kisra, the king of Persia sent an army there (to Yemen). He (the king) sent with him (Sayf Al-Himyari) those people who were in the prisons, and they were close to seven hundred in number. So, he (Sayf Al-Himyari) conquered Yemen with them and returned the kingdom back to the people of Himyar (Yemenis). We will mention a portion of this -- if Allah wills -- when we discuss the **Tafsir** of the **Surah**: **أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ** Have you not seen how your Lord dealt with the Owners of the Elephant)? (105:1)

The Punishment of the People of the Ditch

Allah said,

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ...

Verily, those who put into trial the believing men and believing women,

meaning, they burned (them).

This was said by Ibn Abbas, Mujahid, Qatadah, Ad-Dahhak, and Ibn Abza.

... ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا ...

and then do not turn in repentance,

meaning, 'they do not cease from what they are doing, and do not regret what they had done before.'

... فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ (١٠)

then they will have the torment of Hell, and they will have the punishment of the burning Fire.

This is because the recompense is based upon the type of deed performed.

Al-Hasan Al-Basri said,

"Look at this generosity and kindness. These people killed Allah's **Auliya'** and He still invites them to make repentance and seek forgiveness."

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ

85:11 Verily, those who believe and do righteous good deeds, for them will be Gardens under which rivers flow. That is the supreme success.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ

85:12 Verily, the punishment of your Lord is severe and painful.

إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ مَا يَخْلُقُ وَهُوَ يَعِيدُ

85:13 Verily, He it is Who begins and repeats.

وَهُوَ الْعَفُوفُ الرَّحِيمُ

85:14 And He is Oft-Forgiving, Al-Wadud.

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

85:15 Owner of the Throne, Al-Majid (the Glorious).

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ

85:16 Doer of what He intends.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ

85:17 Has the story reached you of the hosts.

فِرْعَوْنَ وَتَمُودَ

85:18 Of Fir`awn and Thamud

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ

85:19 Nay! The disbelievers (persisted) in denying.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ

85:20 And Allah encompasses them from behind!

بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ

85:21 Nay! This is a Glorious Qur'an,

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ

85:22 In Al-Lawh Al-Mahfuz!

Allah informs about His believing servants that;

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ...

Verily, those who believe and do righteous good deeds,

... لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ...

for them will be Gardens under which rivers flow.

This is the opposite of what he has prepared for His enemies of Fire and Hell.

Thus, He says,

... ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ (١١)

That is the supreme success.

Then Allah says,

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (١٢)

Verily, the punishment of your Lord is severe and painful.

meaning, indeed His punishment and His vengeance upon His enemies, who have rejected His Messengers, and opposed His command, is severe, great and strong. For verily, He is the Owner of power, Most Strong. He is the One that whatever He wants, then it will be however He wants it to be, in the matter of a blinking of an eye, or even swifter.

Thus, Allah says,

إِنَّهُ هُوَ بِيَدَيْهِ وَيُعِيدُ (١٣)

Verily, He it is Who begins and repeats.

meaning, from His perfect strength and power is that He begins the creation, and He repeats it just as He began it, without opposition or resistance.

وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ (١٤)

And He is Oft-Forgiving, **Al-Wadud**.

meaning, He forgives the sin of whoever repents to Him and humbles himself before Him, no matter what the sin may be.

Ibn Abbas and others have said about the name **Al-Wadud**,

"It means **Al-Habib** (the Loving)."

دُو الْعَرْشِ ...

Owner of the Throne,

meaning, the Owner of the Mighty Throne that is above all of the creation.

Then He says,

...الْمَجِيدُ (١٥)

Al-Majid (the Glorious).

This word has been recited in two different ways:

- either with a **Dhammah** over its last letter (**Al-Majidu**), which is an attribute of the Lord, or
- with a **Kasrah** under its last letter (**Al-Majid**), which is a description of the Throne.

Nevertheless, both meanings are correct.

فَعَالَ لَمَّا يُرِيدُ (١٦)

Doer of what He intends.

meaning, whatever He wants He does it, and there is no one who can counter His ruling. He is not asked about what He does due to His greatness, His power, His wisdom and His justice.

This is as we have related previously from Abu Bakr As-Siddiq, that it was said to him during the illness of (his) death, "Has a doctor seen you?"

He replied, "Yes."

They said, "What did he say to you?"

He replied, "He said, `I am the Doer of whatever I intend.'"

Concerning Allah's statement,

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ (١٧)

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ (١٨)

Has the story reached you of the hosts, Of Fir`awn and **Thamud**?

meaning, has the news reached you of what Allah caused to befall them of torment, and that He sent down upon them the punishment that no one was able to ward off from them

This is the affirmation of His statement, **إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ** (Verily, the punishment of your Lord is severe and painful). meaning, when He seizes the wrongdoer, He seizes him with a severe and painful punishment. It is the seizing punishment of One Most Mighty, and Most Powerful.

Then Allah says,

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ (١٩)

Nay! The disbelievers (persisted) in denying.

meaning, they are in doubt, suspicion, disbelief and rebellion.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ (٢٠)

And Allah encompasses them from behind!

meaning, He has power over them, and is able to compel them. They cannot escape Him or evade Him.

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ (٢١)

Nay! This is a Glorious Qur'an.

meaning, magnificent and noble.

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ (٢٢)

In **Al-Lawh Al-Mahfuz!**

meaning, among the most high gathering, guarded from any increase, decrease, distortion, or change.

This is the end of the Tafsir of Surah **Al-Buruj**, and all praise and blessings are due to Allah.

